ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 25 octobre 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant règlement organique des gouvernements provinciaux", a donné le 19 décembre 1966 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 25e oktober 1966 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende organiek reglement voor de provinciale gouvernementen", heeft de 19e december 1966 het volgend advies gegeven :

Le fonctionnaire délégué ayant déclaré que le Gouvernement retirait l'article 2 du projet, il convient de rédiger comme suit l'intitulé de l'arrêté :

"Arrêté royal portant certaines dispositions relatives aux agents des gouvernements provinciaux".

+

Il conviendrait de viser au préambule les articles 29 et 66, alinéa 2, de la Constitution.

A l'alinéa 3 du préambule, on n'aperçoit pas la raison d'être de la référence faite aux articles 53 et 69 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937, le projet ne faisant pas application de ces dispositions.

A l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de supprimer les mots "et au Tourisme".

+

L'article 6 étant devenu sans objet, le délégué du Gouvernement a déclaré qu'il était retiré.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas la raison pour laquelle il est dérogé, à l'article 9, aux règles habituelles concernant l'entrée en vigueur des arrêtés.

De gemachtigde ambtenaar heeft verklaard dat de Regering artikel 2 van het ontwerp heeft ingetrokken. Het opschrift van het besluit behoort dan ook als volgt te worden gelezen :

"Koninklijk besluit houdende sommige bepalingen betreffende de ambtenaren van de provinciebesturen".

+

In de aanhef zou moeten worden verwezen naar de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet.

Het is niet duidelijk waarom het derde lid van de aanhef verwijst naar de artikelen 53 en 69 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, want het ontwerp past die bepalingen niet toe.

In het achtste lid van de aanhef schrappe men de woorden "en voor het Toerisme".

+

De gemachtigde van de Regering heeft verklaard dat het overbodig geworden artikel 6 werd ingetrokken.

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom in artikel 9 wordt afgeweken van de gewone regelen inzake inwerkingtreding van de besluiten.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,	président, voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame : Mevrouw :	G. CISELET,	staatsraden,	
Messieurs : de Heren :	J. ROLAND, F. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par Melle M.-Th. BOURQUIN, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door Mej. M.-Th. BOURQUIN, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. VAN BUNNEN.